

Alt Kopia Inwentarza na Młt' Ciudze
niszki kimbarowskie stuzacego.

Rok Tyriac siedmiest siedmziewiat pieruszego
Miesiaca Oktobra Dwunastego Dnies-

med Nami Sedziami na Rybunat Istny
W^o X^o L^o w Roku teraznieyszym Tyriac
siedmiest siedmziewiat pieruszym w Mie-
scie S. K. Mezi Wilnie odprawuicy sie obra-
nemi comparens personaliter w Rybunale
Istnym W^o X^o L^o Patron Smi Pan Jacek
Kersak kopia Inwentarza przyznanego w Ziem-
stwie Witenuskim po Woinie Moshiewskiej
przez Smi Pana Alexandra koleckiego Skat-
bnego y Dworenina S. K. Mezi Istu Witen-
skiego na Majetnosci Ciudzyniszki kimbar-
rowskie w Roku Tyriac szesest Dwu-
dziewiatym Dziewiatym Miesi Julij Czter-
nastego Dnia ad Innotentiam W. Smi Jozu
Antoniego Bukatego Kanclera Witenuskiego
ad Acta podat, ktorego tenor sequitur
acti; talis Letu od Narodzenia Syna Boze-
ho Tyriacza szesest Dwaccot Dewiez-
toho Miesiaca Julia Czternastego Dnia
Na Rokach Sudowych Hospodarskich Woz-

Jewo Dwa
222

Województwa Wileńskiego o Świętej Trójcy
przyjanych y Sudownie w Wilnie odprawia
jących przed Nami Władnikami Sudowny-
mi Ziemiemi Świętu Wileńskiego Zygmun-
tem Siedziem Sądziem Ziemiemi Wileń-
skimi Asanem Koleją Siarum potestowiz
wzy się czewisto u Suda Nowzaha Ziemi
ho Województwa Wileńskiego na Rokach przy-
janych Trójcech Schomosi San Alexander
Kolecki Skarbny y Dworzanin Jeho Korolew-
skoy Mitosci Świętu Wileńskiego opowieda
y tak do knih podau Inwentar spisany w sich
Poddanych y Struntow Kupnych y niekupnych
zdawna y teper do Jeho wieczyoty Majestosci
Ciudzienszki Kimbarow szczyzny przyklych zo
wsimi przykuplami y zamianami od Kanow
Swiedow tak czere swie samoho zamienja-
nych y przykuplanych iako y czere swiech hod-
kow wsia tyu mianowaneju Majestosci
Ciudzienszki Kimbarow skije z pewnym chra-
nieniem okolo mieszkajuzmi Swiedami
Swonie Wielmoznemu w Degu Nayprawie bez
Unieszemu Schomosti Siezru Ciutachomu
Woltowiczowi z Ławki Bozey Biskupowi Wi-
kriokamu y Wielebney Kapitulie Kościoła
Katedralnego Świętego Stanisława w Zam-
ku Wileńskim Schomosciem Siezry Pratestem
y Kanonikom odemnie wyz mianowanego
Alexandra Koleckiego Skarbnego y Dworzana
S. K. M. Świętu Wileńskiego według wieczy-
otego Zapisu mego w Roku przestym Tyjcie
Szeci set Dwudziestym Osmym Mca Sz-
ptembra Szostego Dnia Janego a w Roku
tereznieyozym Tyjcie Szeci set Dwudziestym
Dziewiętym Mca Jula Czternastego Dnia
u Sada Ziemiowa Wileńskiego ten Inwen-
tarz ze w szuytkiem w nim opisany przy-
należnościami, Inwentami Orememmi y nieo-
rememmi

y nieorememi z Sianozeciami Muroznemi y bte-
 temi z Lasami y Zarostami na zabudowanie y
 na polne przerobienie zgodnemi Stawami z kład-
 mi, z kładzami, y Sadzawkami, y z tym wpy-
 stkim co sie niżej wyrazi w moc y dzierzenie
 J. W. Smę Adzu Biskupowi podaje. Najprzed
Dwor Ciudzieniski w hote ostrołotem ogrodze-
 ny, w srodzinie tego Dworu kamienica z pier-
 cia Szkami, w których Okna sa szklane oprócz
 stowej Szby, w której Okna pobite Drzwi
 wszystkie Szdeł na Zawiasach, y z Zam-
 kami, Piecow dobrych Poliwanych trzy, Sala
 na gure wielka, w której Okna potłuczone
 pod temi Szkami Słepow pięć z oknami
 kreta zelazna obwarowanemi, w nich Drzwi
 na Zawiasach, kamienica sama poczejcia
 dachowka, a poczejcia gontami nakryta,
 tamże w tej srodzinie drugi Dwor Dre-
 wniany stany o dwóch Szbach, jedna komora
 y sienia gontami kryte w tych Szbach Drzwi
 na Zawiasach, także y u sieni okna szklan-
 ne y piecow dwa, przy tymże budowaniu
 tarcia gontami kryta, w niej Drzwi na Zaw-
 wiasach, tamże tawy poradne y piec dobry,
 nie podateko tego budowania Steynia gont-
 tami kryta Drzwi w niej na biegunach, tam-
 że y Wozownia poradna y Swirunki dwa
 gontami kryte z swoim zamknięciem, po-
 twey zaw' stronie w tym podworzu piekar-
 ni dwie naprzeciwko sobie w jednej sieni
 w samych piekarni Drzwi na Zawiasach, a
 w sieni na biegunach. Na wrotach Szba
 bez Okien, Drzwi w niej na Zawiasach, po-
 dle Wrot Szpichlerz Wielki po prostu w cęte
 murewany o dwóch piatrach kryty gont-
 tami, utego Szpichlerza Drzwi na Zawiaz-
 sach y okien szklanych cztery niepodateko
 tego Szpichlerza dwie Szbie gontami kryte

z sienia



z sienia w których drzwi na Zawiasach ale
same budowanie już pogniło, Żeba w nim pułta
jedna, a w drugiej mieszcząca ysa w niej Okna
szklane. Przed Dworem Browar, y którego —
drzwi na zawiasach, tamże y stodołnia zie-
dnego obie budowania gontami kryte w browar-
ne y stodołni kubły y kadzie y inne naczyn-
nia do stodoł y piwa według potrzeby a mia-
nowicie kocioł do warzenia piwa w Urzędow-
siedym, drugi do parzenia Chmielu y Baria
do pędzenia Wódki w Dworne samym w
Poręczniku Włó dziewięć, Sadzawek kote
Dwornu dziewięć, y staw z przyjezdu do
Wilna bez Mtyna. Summa płotem płocie-
nym ogrodzone mając w sobie Odrzyn do
Łozia y Siana według potrzeby y Osię dwie
tamże y Ozirada porządne. Obora na przeciw-
ko Summa, w której nabyto chlewów różnych
Sześć y Piekarnia dla Cieląt y inney Młodzieży
w tej Oborze byda rozładne z krowcami y wo-
tarni pogłowia czterdzieście Sześć, Cieląt tak
rocznych sześć, a tegorocznych dwoje, Swini
wielkich y małych dziewięćnaście: Sprząć do
mowy w Szkie Gospodarowskiej Cyny z Misami
y pulmiskami sztuk pięćnaście, kalendarzy cyno-
wych czternaście, Obtożyny dwie wielkie
żelazne, rożen jeden, teniuch do zawieszania
Ketta jeden, kociołow małych trzy, tynozek
jeden, stół dobrych dwa, Stół Dworne
Klucz dobrych dorostych różnych dziewięć
Złebcow na stajni stojących sześć potny-
leńskich, Stópki cisławy jeden, woźnikow sześć,
dwóch złebcow czwarteletnich przyrzono ka-
nom Waremnowskim. Poddani tej Majętności
Cudzieniszek. Sięto Cudzieniszki w tym sie-
ci poddani ziemie swąją mając, wiaśtovcia
mieszczą Najpřed Trepiez Szwiec, Cho-
mażula, Stawa-Maduk, Marus Zawnuh, Sz-
drey Szawlis, Swonaytis Januk Bojanyn

Dietr

20000

Piotr Przewyż, Jedney Sawara Jan Stepto, Jan Zawmih,
 Adam Schinoytis, Adam Sredzi Jan Nowik, Ruwin, Sta-
 niław Mazur Bednar, Raczko Bojaryn, Matez-
 jaw Bojaryn, Woytek Zala, Jan Zala, Adam Kwo-
 war, Jakub Mowka, Januk Mikotejuc, Jurak Swinar-
 ski, Woyciech Zuk, Mowhalow Kojinich, Szawlis,
 Zawnik, Matyasz Trebiez, Pawluk Zuk, robia tego
 sieta poddani po trzy dni w kazdy tydzien. Przy
 tym sieta jest młyn y staw iden z którego
 płaca na Rok płaty kopiegi y granicy te
 teje sieta, iako y Dwor Ciudzieniszki Kimbar-
 rowperyzna poczowpy od Rzeki Uphi od stero-
 dawnego kopca przy rece wyspanego, zla-
 kopcami y miedziami kamiennymi aż do
 doreki Zuprenskoy do Wilna idacey y do
 Staniewicz, od Staniewicz miedza y kopcami
 mimo Zdanowska grunta do kamionki rzeki
 y Mohitnika przy bierozach do starego kopca,
 a od starego kopca sciana y konicami Szu-
 row aż do Górcinca Wielkiego Czarnowos-
 ho do kopca starego kamiennego, od tego ko-
 pca Sargondy skoho w denieniu Legomocky
 Pana Kresieckiego y do kopca w Ziemiach Kur-
 szanowich przy górcinca Czarnowoskim le-
 zacych, stamtąd przez Debnich y bagnisko
 do Rzeki Otoryz zuczajac las Sargonciski y
 sianożęci słacheckie poprawia, a iść do Rze-
 ki wlewo, przy której jest dawny kopiec, prze-
 szedory rzeka otoryz w bok prawy udać się
 ku Ruczajowi w górę idacemu, gdzie nie-
 daleko od Ruczaju po prawie Sargunciskie
 kopiec z kamieni, daley w górę tym rze-
 czajem koto tysey góły Sargunciskiey zne-
 wa przy drodze kopiec stary z kamieni, od
 tego kopca zostawiać polewie grunt
 y las Ciudzieniszki Kimbarowskie, a po
 prawie grunt y las y sianożęci Sargun-
 ciskie, aż do Ruczaju wielkiego nazywa-
 jącego się Nieciecze, którym to nie-
 czajkiem

zla-
 zla-

ruceykiem idąc na drzewach są kłębki y
znaki kłębki, ten Rucey wielki z jednej strony
dzieli góry Sargonciokie y Ciudzieniokie, a z
drugiej strony niwy Binynduwskie y Guntalce-
laciokie y Sargonciokie, tym iuz ruczajem
idzie dalej Granica kłębami zacięsam iż pod
Palany Pana Alexandra Wiszeka, gdzie nie-
bano dawno od Pana Podkomorzege Orzmiar
Komernik Miedze y Ciory poprawowac zie-
dzat: od tego ruczaja Niecezy udawczy sie
kretu wlewo dotem, idly wodociezem aż do
górcina Zuprenskiego, który Zupran do Ciu-
dzieniozek do Miednik y Wilna idzie, przy
tym Górcincu w dole po lewey stronie w gó-
rę udając się jest kopiec niedaleko od kłęb-
mierzera imienia Ciudzieniokiego. Od tego-
kłębmierza mowa dotem koto Rudziera
Rupiozek, y Boukewicza Polan, przy drodze
Ostrojedney z Ciudzieniozek do Ostrowia
idącey przy drodze kopiec przy ruczaju,
tymże ruczajem y wodociezem w dole idąc
na drzewach są kłębki y kłębki aż do dro-
żki do Deynowa Pana Perkpieczy y do
Kamienia Wielkiego, gdzie się schodza Gra-
nice Guntow Deynowskich, Patuokich,
Ciudzieniokich, y Pana Boukewicza gdzie
jest kopiec stany przy ruczaju, tym ru-
czaykiem do Sosny wielkiej na niwie
stejącey, a potym drożka furta koto
sznurew Siota Rukozan zostawiając
po prawie Szuny, a po lewie koto cha-
ty Bojarzyna Ciudzieniokiego przez dia-
noicę Sawizki prosto aż do rzeki Ostpy,
przy której Sosna wielka stoi niedaleko
iej jest kopiec Pana Krysztafa Dorochoz-
stajskiego Marzatha Wielkiego

stawa

~~gott~~

Kierstwa Litewskiego Imienia S. K. M. i
 Miedniki nazwanych od tego Kopsca
 przez reku Otoszu przeto aż do Stawa
 spólnego na krauczycy, rzecze stojącego,
 tym rzeczykiem w góre mimo Sioto
 Awsteliemie aż do Prudzoza pustego
 gdzie przed tym rudnia była, gdzie na gro-
 bli jest kopiec, od tego Kopsca rzeczykiem
 matym aż do Stubi Rzeki, zhaż się gra-
 nica poczeta. Sioto Sawiczany albo
Bojany. W tym Siote Bojurowie grun-
 ta owadte mają, najpręd szczęsny zub,
 Jakub Zub, Stanisław Siewowski zdro-
 stym synem, Adam Sietaja, szczęsny
 Sietaja, Paweł Leńniczy, Szeperan Lebiez
 znaytis. Powinno się tych Bojar do
 posyłania z listami, y do drog, w
 Ogreniczenie Siota tego jest osobne
 między inozemi Sapiierami. Także Siota
 to Inybity, w którym Siote Ludze Ciar-
 hli miedzhaia mają swoje owad-
 ttości zdobnym zabudowaniem. -
 Najpręd Aleksius Miezim, Szeperuk
 Leunuk, Karol Szymotoic, Bredanek Ka-
 relow Jakub Lawnik Misiuk, Szeperan
 Ruwinowicz, Aewiuk Senetoytis, Pietruk
 Weyhutoytis. Powinno się tego Siota
 po trzy dni za Paniszczyzne chodzić co
 tydzien. Sioto Zbrozki Zastawne od
 Imię Pana Wnuczka Podsedka bywpe-
 go Wileńskiego w Kopsach Dwóch
 sett Groszy Litewskich, Poddanych
 tej Woi Nazwiska Januk Durplik,
 Januk

Januk Surgielicz, Waluk Durplik,
Misiuk Surgielicz, z tego siota podda
ni po dwa dni na tydzień służby
odprawia. Siota Szulki także za-
stawne od Niebo szczyha Panu Wmu-
ka bywzego Podsedka Witenichie
go w Szewimost Kopach Grody
Litewskich. Podani w tym siote
Bredynajcis, Januk Pietrowajcis,
Kowall, Jurawzha, Woytowicz chodzą
ci ludzie na Pan'szeyznie po czt-
ny dni na tydzień, te obie Wie-
shi zastawne jeśli okupią summa
oddania wiecznymi czasami me-
zostawac przy Majestwie Ciu-
dzienifkach. Opisanie Kowca
ta y Aparamentow w nim by-
dałych: Kowciot murewany
ze szedka y podwona otynko-
wany, w koto oparkaniemi bru-
samii ciowanemi y Dzwonica
przy nim Dzwonienca. Ap-
paramenta Kowciota Ciudzien-
skiego te są: Nayprzed Kielich
srebrny Ltocioty z patyna ztoci-
sta, Kielich drugi srebrny z pa-
tyna w strzedzinie postacany
Knyż wielki srebrny, Puzhar
z nakrywką srebna do Nay-

ciudziwego
222

do Najświętszego Sakramentu,
 Kielich do Ablucyi ieden srebrny,
 Lichtarz w srebrnych sześci, Ampulki
 dwie srebrne, Pacyfikat srebrny,
 Monstrancya srebrna, Dzwonek
 na dzwonię dwa, ieden wielkiy
 drugi średni, w kociole do Otter
 now trzy, na kociole ieden
~~kociole~~ do Chorościelnicy ieden
 kociole do wody święconey ieden,
 Lichtarz w mosiężnych
 sześci, Trybutarz mosiężny z tan
 cuszkiem ieden, Ampulki cyno-
 we dwie, miseczka iedna cynowa,
 Lodka cynowa na kadzidło iedna,
 Zelazo do przeczenia ostatekow ieden
 Antyfenar ieden, Mszatow
 dobrych dwa, Agenda iedna. Opi-
 sanie Ornamentow y Bielizny. Najmied
 Ornat Biały Adamałkowy z strze-
 dzina czerwona Alsamitu rytego,
 z szta y manipulanem, y z przy-
 braniem do Kielicha, Ornat czerw-
 ony barhatełowy z strzedzina bo-
 gata Zielona y z galonami złotemi
 z szta y manipulanem. Ornat
 Złoty barhatełowy z szta y mani-
 pulanem. Ornat Ciemny atlaso-
 wy z szta y manipulanem. Or-
 nat Kanawawowy Zielony z śred-
 kiem czerwonym Galonem srebrnym
 oblamowany z szta y manipulanem.

Kapa
 [Signature]

Kapa Barbatelowa z guzem srebrnym
y nakoto złotym galonem oblamowa-
na iedna; Alby dwie Płotna Szwab-
skiego z korunami szerokimi; Alby
dwie Płotna Holenderskiego z koru-
nami, humeratow holenderskich y
Szwabskich pięć, pasow do prze-
sania trzy, komize dwie Kapitaniskie
Płotna Szwabskiego, iedna z korunami
w dół, druga bez koron, Obrusow na
nakrycie Ottenow, ciękich płociennych
sześć, Obrusow siatkowych trzy, Anty-
pedya z Złotey Barbateloy trzy, Anty-
pedycow kamletowych Niebieskich dwa, kor-
poratow ciękich sześć, puryfikaterow
dzwiesięć, portetelow albo kamieni dwa,
Chorągwi nowych z Obrazami nowemi
dwie, Łużyty w nowa na Chorze, Szafa
w Zakrytych nowych dwie na schwa-
nie rzeczy kościelnych także niepo-
daleko kościoła po lewey ręce karczma no-
wa niewiezna gontami kryta z dwoma
Oknami Wielkimi, a trzecim małym,
Drzwi w tej karczmie dwuje na Ławiaz-
sach y komora przy boku, w karczmie tej
szynk Dworny, karczma druga Sotnicka
albo Mamowiezowska przy gościncu
wielkim Okmian, ta karczma z swoim
ograniczeniem ma gruntu cromeo y
nicromeo z lasem zarostego morgow
siedym y prełow sześć, także Sianozeci
Morgow trzy. To wszystko ponadnie
spisawszy w dzierżenie y moc wy-
twa to, co się w piśmie wymienito J. W. dmy

Adzu Cwsta

Smęldzu Eustachiemu Wottowiczowi
 podatemu, y do Liag Ziemskich na U-
 rzędie u Sędu ten Inwentar przyzna-
 tem y wpisac' prosiem, aże diegi przez
 Moskalaw przestojey Woyny porabiera-
 nyie zostali; Procto ten Inwentar y
 Kancellanyi Ziemskey Wilenskey zer-
 stet y ich knihi drukije sporządzone
 budú do tychże knih ten Inwentar
 żeby wpisany był Lehmost Pan Alexan-
 der Kolecki Szarbnny y Dworzanin S.
 K. Męi Powiata Wilenskoho prosi, aże
 tego przyznanego Inwentara kopię wziot,
 y w Rece S. W. Smęldzu Eustachiemu
 Wottowiczowi Biskupowi Wileńskie
 mu oddat, ażeby podług tego Inwentara
 cata Majetnosc' Ciudzieniorski Kimbarw-
 skie ze wzystkiemi przynależnosciami
 icha sie iu wyzey namienito w swaim
 My Urad Ziemski Wileń w sie'my ruka
 mi swojemi podpisali Roku y dnia
 ich wyzey mianowate sie ~~Jy siac szes-~~
~~sett Dwudziatego Dziewiatego Miesiaca~~
~~Jula Gotyrnawtsho Dnia Zygmont sie-~~
 chroye Sędzia Ziemski Wileń ruka swa
 Władystaw Jeleniski Podsedek Wileński
 ruka swa. Jan Koleśa Pisan Ziemski
 Wileński ruka swa. Utey Inwentara
 kopij na wierzchu pierwshogo Arkuha
 intybulacya w tych sie wyraża słowami.
 Inwentar przyznany w Ziemstwie Wil-
 lenokim po Woynie Moskiewskiej przez
 Smę Pana Alexandra Koleckiego Szar-
 bnego

Starbnego y Dworzanina S. k. Meji Powiatu
Witenskiego na Mejetnosć Ciudzemiszki
Kimbardwskie w Roku Tysiac Sześćset
Dwudziestym Dziewiatym Mca Julij
Cternastego Dniew. Która ta talcowa
Inwentarna na Mejetnosć wyz wypo
mniona stuzaca kopia zapodaniem
oney przez wyz wyrazionego W. J. Pa
Jadeukas kowsaka Strazn Wdzwa Pe
tockiego, Poterna do Alti iest do diag
Rybnatu Mtgo W. d. 2^{ta} 11^{to} przyjeta y
wpisana.

Wypis wydany

J. Prokynski
Maj 1811